



**BURG  
WÄCHTER**

secu **ENTRY**

## Équipement secuENTRY sE-Key 7713

fr

Équipement avec  
application  
**BURGsmart**



### Notices d'utilisation

Explications simples sur la configuration et l'utilisation de vos composants secuENTRY. Suivez le code QR ou rendez-vous sur....

<https://t1p.de/burgsmart-app>

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

## Sommaire

fr Français ..... 2

Autres langues sur :

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

Further languages at:

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

## Préambule

Chère cliente,  
cher client,

Merci beaucoup d'avoir choisi le Télécommande sE-Key 7713.

Le produit sE-Key 7713 peut être configuré et utilisé par l'intermédiaire de l'application gratuite pour smartphone **BURGsmart**.

### ! Important :

Veuillez lire intégralement la notice d'utilisation avant de commencer l'installation.

Nous vous souhaitons de profiter pleinement de votre nouveau système de fermeture !

## Contenu du kit

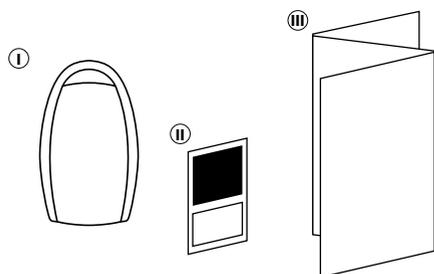


Fig. 1

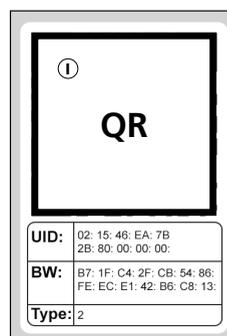
①	Télécommande sE-Key 7713
②	Autocollant code QR
③	Dispositions de garantie et instructions de mise au rebut

## Autocollant code QR

Le code QR (I) est requis ultérieurement lors de la configuration du kit par l'intermédiaire de l'application BURGsmart de BURG-WÄCHTER (Fig. 1).

### ! Attention :

Les codes QR ne sont pas sauvegardés par BURG-WÄCHTER. En cas de perte, ces codes ne peuvent être récupérés. Veuillez bien conserver l'autocollant du code QR joint au kit. Nous vous recommandons également de photographier l'autocollant et de l'archiver numériquement.



Autocollant code QR  
Télécommande  
Fig. 1

## Équipement

En fonction du produit secuENTRY, l'article sE-Key 7713 est intégré par différents moyens en tant que support d'ouverture. Prière de choisir la forme de configuration adaptée à votre produit secuENTRY :

**Équipement avec l'application BURGsmart :** ..... Page 2

Pour ce mode de configuration, il faut :

- Smartphone avec l'application *BURGsmart* installée
- Code QR (joint à ce Télécommande)

**Équipement par clavier avec écran :** ..... Page 5

Pour ce mode de configuration, il faut :

- Clavier avec écran secuENTRY (p. ex. *ENTRY 7722 Keypad FP*)

**Équipement par logiciel Windows secuENTRY :** ..... Page 6

Pour ce mode de configuration, il faut :

- Logiciel pour Windows secuENTRY (p. ex. *ENTRY 7783 Software pro*)
- Code QR (joint à ce Télécommande)

**! Attention :** Veuillez noter que, pour utiliser le transpondeur, les programmations respectives sont enregistrées sur les composants du matériel informatique secuENTRY. Après la programmation, elles n'apparaissent toutefois pas automatiquement dans les autres supports d'équipement ou d'utilisation. Un Télécommande configuré par le clavier n'apparaît donc pas dans le profil d'utilisateur de l'application BURGsmart ou dans le logiciel. Le nombre maximum d'entrées de médiums d'identification possibles dépend du cylindre utilisé. Vous trouverez des informations correspondantes à cet égard dans les spécifications du cylindre.

## Équipement avec l'application BURGsmart

Pour ce mode de configuration, il faut :

- Smartphone avec l'application *BURGsmart* installée
- Code QR (joint à ce Télécommande)

### ! Remarque :

Dans la mesure où ce produit est un article qui vient compléter un cylindre ou un kit secuENTRY, on suppose que le cylindre, l'application BURGsmart et ses fonctions sont disponibles et connus. Si vous avez toutefois besoin d'informations correspondantes, vous les trouverez dans le manuel de votre cylindre/kit secuENTRY, ainsi que sur notre site web (voir lien sur la page de couverture).



Fig. 1

## I - Utilisateurs

- 1 Sur l'écran principal de l'application BURGsmart, tapez en bas sous le lien sur « Mon système » (Fig. 1).
- 2 Appuyez sur le premier élément du menu « I - Utilisateurs » (Fig. 2).

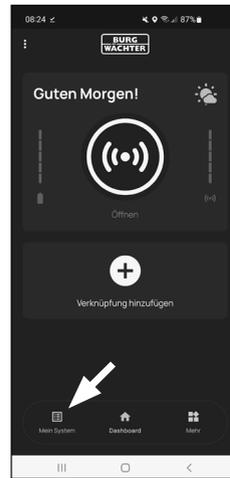


Fig. 1



Fig. 2

- 3 Vous voyez figurer les utilisateurs déjà créés. Appuyez sur l'utilisateur pour lequel vous souhaitez configurer le Télécommande (Fig. 2).
  - 4 Vous accédez à une vue d'ensemble avec les données utilisateur. Sous « Données d'accès/ sE-Key », vous pouvez enregistrer votre transpondeur en tant que support d'ouverture. Appuyez sur l'icône du code QR à gauche près du champ « Saisir sE-Key » (Fig. 5).
- ! **Remarque :** Le champ « Saisir sE-Key » édite les entrées déjà existantes de sorte que le champ dans entrée n'a aucune fonction. Appuyez à la place sur l'icône du code QR à droite à côté.

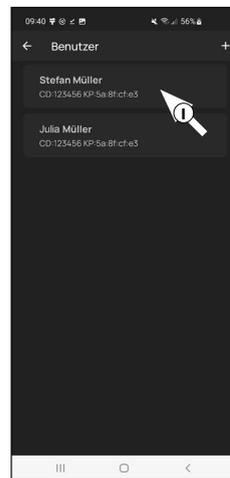


Fig. 3

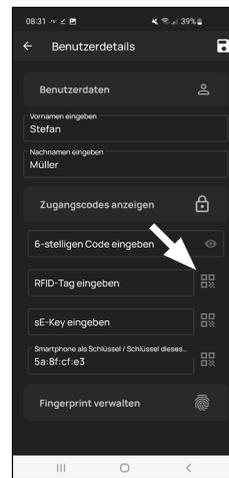
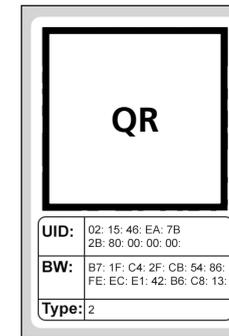


Fig. 4

- 5 Vous voyez s'ouvrir la fenêtre d'enregistrement de la caméra et êtes éventuellement invité à confirmer l'accès de l'appli à la caméra. Scannez le code QR du Télécommande fourni (Fig. 5), avec la caméra du smartphone.
- 6 Après avoir scanné le code QR apparaît un message avec des données sur votre transpondeur : confirmez celles-ci en bas à droite par « OK » (Fig. 6).



Autocollant code QR  
Télécommande  
Fig. 5



Fig. 6

- 7 Revenez à la fenêtre comportant les détails de l'utilisateur. Vous voyez dans le champ « Saisir sE-Key » que le transpondeur a été enregistré (I) (Fig. 7). Appuyez en haut à droite sur l'icône « Mémoriser » (II) (Fig. 7).
- 8 Vous pouvez quitter à présent le menu (I - Utilisateurs).

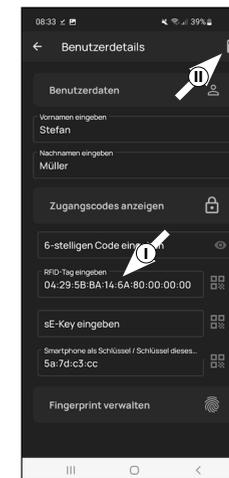


Fig. 7



Fig. 8

## II - secuENTRY Unités

- ! **Remarque :** Ce point n'est pas pertinent pour l'équipement du Télécommande sE-Key 7713.
- Vous pouvez donc le passer et continuer directement au chapitre suivant.

### III - Plan de fermeture

- 1 Ce menu permet de définir quel utilisateur peut ouvrir quelle serrure sous la forme d'un plan de fermeture. Les données sont ensuite transmises au cylindre.
- 2 Ouvrez le menu « Mon système » (I) (Fig. 1)
- 3 Appuyez sur le quatrième élément du menu « III - Plan de fermeture » (II) (Fig. 1).
- 4 Vous verrez un tableau comportant les cylindres créés (horizontalement) et les utilisateurs configurés (verticalement) (Fig. 2). Cochez chaque combinaison où vous souhaitez autoriser l'utilisateur respectif à utiliser la serrure correspondante (I) (Fig. 2), puis cliquez sur le bouton « Enregistrer les modifications » (II) (Fig. 2).

**! Pour info :** ce tableau devient vraiment intéressant lorsque vous avez plusieurs cylindres et utilisateurs. Vous pouvez alors déterminer en une seule étape et sans complications qui peut accéder à quel cylindre. Dans la Fig. 3, vous pouvez voir un exemple de ce à quoi un tableau rempli peut ressembler, avec des cylindres et des utilisateurs correspondants.

**! Attention :** Pour l'étape suivante, le smartphone, le clavier et le cylindre doivent être à proximité immédiate l'un de l'autre (portée Bluetooth).

- 5 Si des modifications ont été apportées au plan de fermeture, l'affichage du cylindre respectif apparaît en rouge et est complété par le bouton « Programmation ». L'application vous informe ainsi que les réglages n'ont pas encore été transférés au cylindre. Pour ce faire, appuyez sur le bouton rouge « Programmation » du cylindre respectif (Fig. 4).



Fig. 1

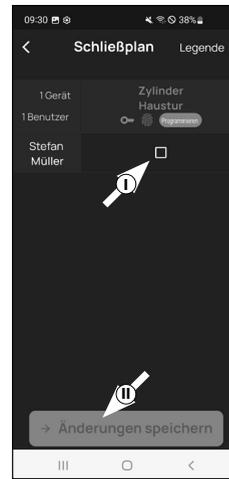


Fig. 2

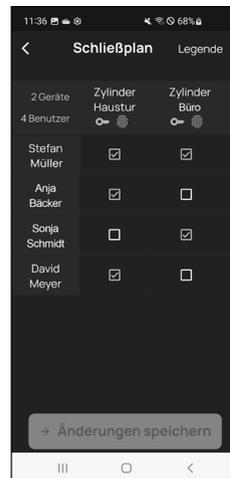


Fig. 3

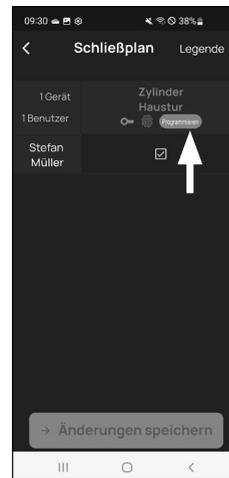


Fig. 4

- 6 Vous êtes prié de vous authentifier avec votre code administrateur. Entrez-le et confirmez par « OK » (Fig. 5).

**! Remarque :** Vous trouverez le code administrateur d'usine sur l'autocollant du code QR du cylindre sous la mention « ADM » (Fig. 9).

- 7 Les données sont transmises. Après quelques instants, vous recevrez une confirmation et simultanément, une invitation à attribuer le clavier. Appuyez sur le message de confirmation (Fig. 6).

- 8 Sélectionnez le Keypad souhaité (Fig. 7).

- 9 Vous êtes prié de mettre le clavier en mode programmation (Fig. 8). Vous trouverez les instructions pour ce faire au chapitre « Mettre le clavier en mode programmation » en page 3. Dès que le clavier se trouve en mode programmation, ce qui est visible aux LED clignotant tout autour sur le clavier, appuyez dans l'application sur la touche « LED clignotant tout autour, continuer » (Fig. 8).

- 10 Au bout d'un petit moment, vous recevrez un retour selon lequel les données ont été transmises. Confirmez par « OK »

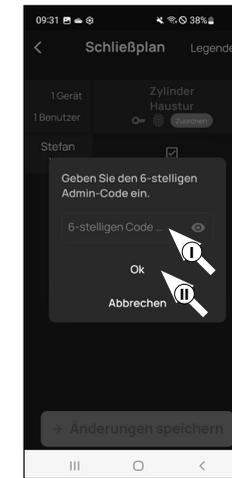


Fig. 5

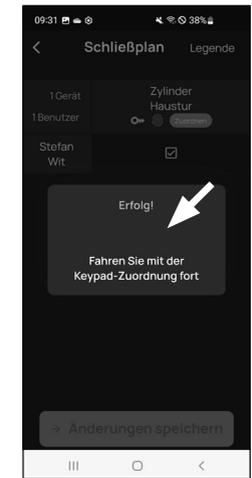


Fig. 6

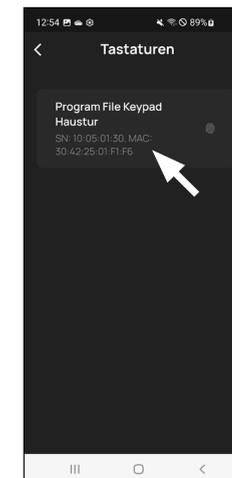


Fig. 7



Fig. 8

La configuration est désormais terminée.

Si, à une date ultérieure, vous désirez intégrer d'autres composants dans votre système, modifier des données d'accès ou créer des utilisateurs complémentaires, répétez les étapes décrites aux chapitres concernés.

Veuillez observer ce qui suit : L'ensemble des modifications et ajouts ont lieu dans l'application et doivent être transmis après-coup aux composants secuENTRY respectifs. Ce dernier chapitre « Plan de fermeture » (page 3) doit être déployé dans tous les cas pour être exploitables dans vos composants.

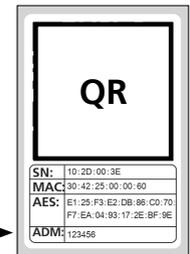


Fig. 9  
Autocollant du code QR du cylindre

## Équipement par clavier avec écran :

Pour ce mode de configuration, il faut :

- ENTRY 5711 Keypad PIN, ENTRY 5712 Keypad FP ou ENTRY 7722 Keypad FP

### ! Remarque :

Dans la mesure où ce produit est un article qui vient compléter un cylindre ou un kit secuENTRY, on suppose que le cylindre, le clavier et ses fonctions sont disponibles et connus. Si vous avez toutefois besoin d'informations correspondantes, vous les trouverez dans le manuel de votre cylindre/kit secuENTRY, ainsi que sur notre site web (voir lien sur la page de couverture).

- 1 Activez le clavier par la touche  $\Psi$  (Fig. 1).
- 2 Appuyez ensuite sur **FUNC** – « Menu/Modification de code » apparaît comme premier élément du menu de ce sous-menu.
- 3 Faites défiler par la touche 2 jusqu'à ce que l'élément du menu « Administrateur » apparaisse. Confirmez avec  $\leftarrow$ .
- 4 L'élément du menu « créer utilisateur » apparaît. Confirmez avec  $\leftarrow$ .
- 5 Faites défiler par la touche 2 jusqu'à ce que l'élément du menu « créer : sE-Key » apparaisse. Confirmez par  $\leftarrow$  (Fig. 2).
- 6 Entrez votre code administrateur pour obtenir l'autorisation de programmation.

! **Remarque :** Si vous ne l'avez pas modifié, vous trouvez le code administrateur d'usine dans les documents de votre cylindre. Le code administrateur attribué en usine se trouve sur l'autocollant code QR ci-joint, à côté du sigle « ADM » (Fig. 5).

- 7 Actionnez la sE Key 1x (Fig.3), la procédure d'enregistrement démarre et dure au moins 7 secondes.
- 8 Apparaît à l'écran « les données ont été enregistrées » (Fig. 4).

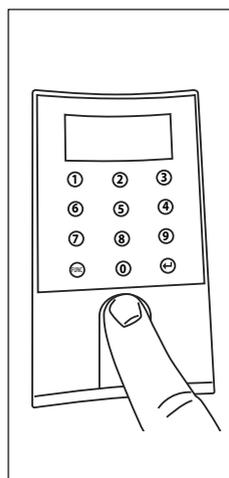


Fig. 1



Fig. 2

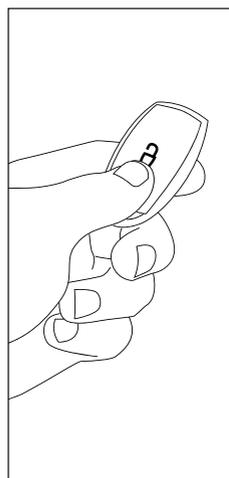


Fig. 3



Fig. 4

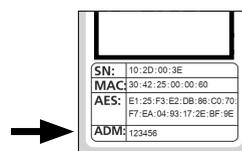


Fig. 5

Autocollant du code QR du cylindre

## Affectation d'un transpondeur par l'intermédiaire du clavier avec écran

Cette fonction vous permet d'affecter ultérieurement un transpondeur à un utilisateur déjà existant.

- 1 Activez le clavier par la touche  $\Psi$ .
- 2 Appuyez ensuite sur **FUNC** (Fig. 6) – « Menu/Modification de code » apparaît comme premier élément du menu de ce sous-menu.
- 3 Faites défiler par la touche 2 jusqu'à ce que l'élément du menu « Administrateur » apparaisse. Confirmez avec  $\leftarrow$ .
- 4 L'élément du menu « créer utilisateur » apparaît. Confirmez par  $\leftarrow$  (Fig. 7).
- 5 Faites défiler par la touche 2 jusqu'à ce que l'élément du menu « affecter sE-Key » apparaisse. Confirmez avec  $\leftarrow$ .
- 6 Entrez votre code administrateur pour obtenir l'autorisation de programmation.

! **Remarque :** Si vous ne l'avez pas modifié, vous trouvez le code administrateur d'usine dans les documents de votre cylindre. Le code administrateur attribué en usine se trouve sur l'autocollant du code QR ci-joint, à côté du sigle « ADM » (Fig. 10)

- 7 Faites défiler jusqu'à l'utilisateur auquel vous désirez affecter un transpondeur et confirmez deux fois par  $\leftarrow$ .
- 8 Actionnez la sE Key 1x (Fig.3), la procédure d'enregistrement démarre et dure au moins 7 secondes.
- 9 Apparaît à l'écran « les données ont été enregistrées » (Fig. 9).

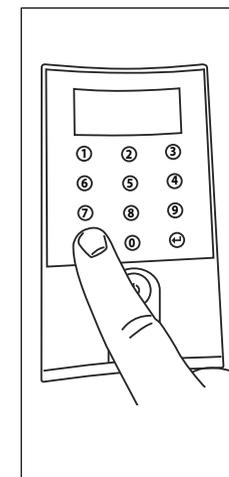


Fig. 6



Fig. 7

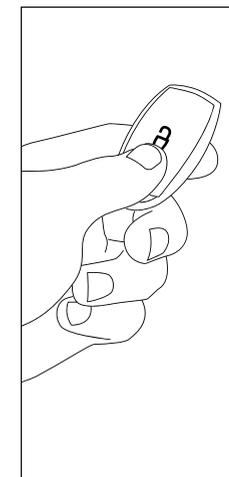


Fig. 8



Fig. 9

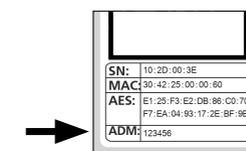


Fig. 10

Autocollant du code QR du cylindre

## Équipement par logiciel Windows secuENTRY

Pour ce mode de configuration, il faut :

- Logiciel ENTRY 7083 pro, ou logiciel ENTRY 7783 pro
- Code QR (joint à ce Télécommande)

### ! Remarque :

- Vous trouverez des instructions détaillées sur la configuration de médiums d'identification par le biais du logiciel secuENTRY dans le mode d'emploi du logiciel en tant que tel ou sur notre site web [www.burg.biz](http://www.burg.biz).

## Ouverture de la serrure secuENTRY avec le transpondeur sE-Key 7713

- 1 Tenez la sE-Key 7713 dans la portée Bluetooth du cylindre (max. 4m) en direction du cylindre et appuyez sur la surface du transpondeur (Fig. 1).
- 2 vous recevez une confirmation visuelle par l'allumage d'une LED rouge sur le transpondeur. Le cylindre est maintenant dégagé et la serrure peut être ouverte (Fig. 2) ou fermée (Fig. 3).

- ! **Remarque :** En fonction de la butée de la porte, le sens de rotation peut être inversé.

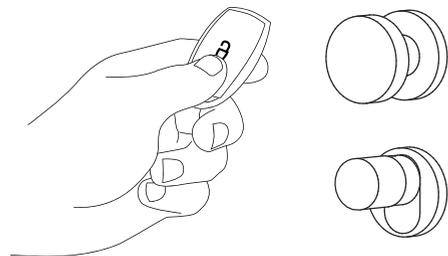


Fig. 1

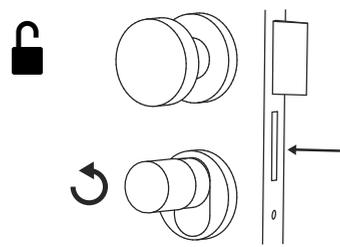


Fig. 2

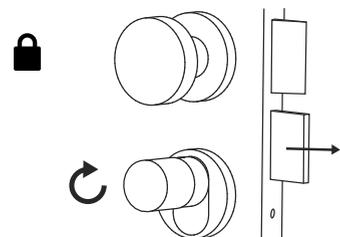


Fig. 3

## Replacing the batteries

Si lors de l'utilisation du transpondeur actif sE-Key 7713, l'activation du cylindre est retardée de 3 à 7 secondes environ et que le voyant rouge sur le transpondeur clignote, cela signifie que la pile du transpondeur est faible et qu'elle doit être bientôt remplacée. Pour ce faire, exécutez les étapes suivantes :

- 1 Desserrez la vis située sur la face inférieure du transpondeur (Fig. 1) et retirez le couvercle (Fig. 2).

- 2 Retirez les anciennes piles et éliminez-les dans les règles de l'art.

- ! **Astuce :** Reportez-vous à la page 8 de cette notice pour des instructions sur l'élimination dans les règles de l'art.

- 3 Placez une pile bouton CR 2430 neuve. Assurez-vous que le côté lisse (+) est dirigé vers l'extérieur (Fig. 3). Cet alignement correct est également indiqué dans le corps de l'appareil.

- 4 Refermez le couvercle et resserrez la vis (Fig. 4).

- ! **Astuce :** si l'activation du cylindre est retardée de 3 à 7 secondes environ, mais que le voyant rouge sur le transpondeur **ne** clignote pas, cela peut vouloir dire que les piles du cylindre sont faibles. Vérifiez dans l'application BURGSsmart si elles doivent être remplacées.

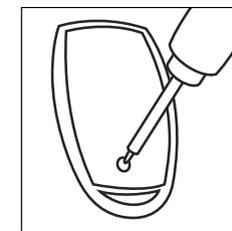


Fig. 1

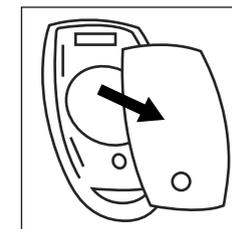


Fig. 2



Fig. 3

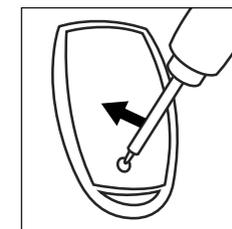


Fig. 4

## Compatibilité avec d'autres produits secuENTRY

Qu'il s'agisse d'une porte d'entrée, de plusieurs portes ou d'un système de fermeture complet : avec le système modulaire secuENTRY, vous pouvez facilement assembler votre système individuel.

Votre transpondeur sE-Key 7713 peut être utilisé en complément des composants suivants :



Fig. 1

### ENTRY home 5000 CYL

Programmation de jusqu'à 6 médiums d'identification. Un code administrateur/maître (en cas d'utilisation d'un clavier ENTRY) et cinq autres utilisateurs par télécommande ou smartphone en option.



Fig. 1

### ENTRY easy 7600 CYL

Programmation de jusqu'à 2000 médiums d'identification, dont max. 300 empreintes digitales.



Fig. 1

### ENTRYpro 7000 CYL

Programmation de jusqu'à 2000 médiums d'identification, dont max. 300 empreintes digitales. Utilisable également comme cylindre antipanique : de série avec les fonctions roue libre et panique FZG\* conformément à la directive FZG\*\*, édition 2020-07-06 du PIV.



Fig. 2

### ENTRYpro 7010 TWIN

Programmation de jusqu'à 2000 médiums d'identification, dont max. 300 empreintes digitales. Utilisable également comme cylindre antipanique : de série avec les fonctions roue libre et panique FZG\* conformément à la directive FZG\*\*, édition 2020-07-06 du PIV.



Fig. 3

### ENTRYpro 7030 HALF

Demi-cylindre. Programmation de jusqu'à 2000 médiums d'identification, dont max. 300 empreintes digitales. Utilisable également comme cylindre antipanique : de série avec les fonctions roue libre et panique FZG\* conformément à la directive FZG\*\*, édition 2020-07-06 du PIV.



Fig. 6

### secuENTRY Add-on ENTRY 7171 Relay

Unité de commande électronique pour l'activation d'appareils électriques externes (portails coulissants, barrières, sources lumineuses, etc.).



Fig. 10

### secuENTRY Windows-Software ENTRY 7783 Software Pro

Spécialement conçu pour les entreprises et les administrations. En effet, il permet de gérer jusqu'à 2000 utilisateurs et jusqu'à 1000 portes par mandant (base de données) ou jusqu'à 500 portes en mode hôtel.



\* Répond aux exigences de la classe de fonction panique F2 et FZG de DIN18252:2018-05

\*\* Testé par Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert (Institut de contrôle Serrures et Ferrures PIV, Velbert)





secuENTRY  
sE-Key 7713

**BURG-WÄCHTER KG**

Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

BD Première configuration sE-Key 7713 FR HBG/SWI 120723

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)